

DEPORTES

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á las Artes, Ciencias, Literatura y Sports.

Año IV.

Cádiz 18 de Junio de 1914.

Núm. 66.

Cádiz y el Turismo.



ENTRADA AL PARQUE GENOVÉS,

cuyo paseo es visitadísimo por las expediciones de turistas.



COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

En la actualidad se encuentran organizados los servicios de esta Compañía, en la forma siguiente: dos servicios mensuales á Cuba y Méjico, uno del Norte y otro del Mediterráneo; una expedición mensual á Centro América; una expedición mensual al Río de la Plata; trece expediciones anuales á Filipinas; una expedición mensual á Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más ventajosas, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebaja á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas en pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana y jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encontrasen trabajo.

Para informes: Delegación de la Compañía, I. la Católica, 3.-Cádiz.

VENANCIO

Modas, Corsés y Artículos de viajes.

PRECIO FIJO

SAN FRANCISCO, 13 Y COLUMELA
CÁDIZ

EL BRILLANTE

J. R. DE SANTA CRUZ, 22 Y M. NÚÑEZ

Novedades en Pasamanería, Quincalla, Bisutería y Corsés.—Extenso surtido en calzados de «sports».

CADIZ

Relación de las Sociedades Deportivas existentes en Cádiz.

- Real Automóvil Club.*—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Real Club Náutico.—Muelle Reina Victoria.
Sociedad de Tiro de Pichón.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Representación del Tiro Nacional.—P. de la Constitución, 9.
Cádiz Tennis Club.—En los viveros del Parque de Genovés y Sacramento.
Comité de Carreras de Caballos.—Casino Gaditano: P. de la Constitución, 15.
Español Football Club.—P. de la Constitución, 9.
Athletic Club.—Adolfo de Castro, 12, primero.
Andalucía Club.—Enrique de las Marinas, 4, bajo
Fortuna Football Club.—San Rafael, 18, primero.
Unión Ciclista Gaditana.—P. de la Constitución, 16.
Exploradores Gaditanos.—P. de Mina, 3, bajo derecha.
Gimnástica Foot-ball Club.—Benjumeda, 18, segundo.

DEPORTES

REVISTA DECENAL

Dedicada á los aficionados á las Ciencias, Artes, Literatura y Sports.

Año IV.

Redacción y Administración:

FERNÁN CABALLERO, NÚMERO 16, 1.º

Núm. 67.

DE GIBRALTAR

Continuación de la información sobre la Velada del Imperio que nuestro activo corresponsal nos envía.

«Solo por deseo que tengo que los lectores de esa Capital tengan conocimiento, aunque este sea breve, de la Velada Imperial, es el objeto que tiene la presente crónica, terminación de la que vió la luz en el pasado número.

Lo que ocurre en esta, no ocurre en ninguna población, el no invitar á la prensa en general y en particular á la extranjera.

La Junta de festejos, se está adquiriendo un antagonismo incomparable con todas las clases sociales, pues estas, tienen que asistir á los espectáculos sin saber cómo y de qué manera son, debido á no darle la prensa los datos para hacer las informaciones que

luego el público busca en los periódicos.

El 27 de Mayo, tuvo lugar dos carreras á pié, en las que tomaron parte varios agentes de la Policía civil, siendo 100 yardas la distancia de la primera y 220 la de la segunda. Los premios consistían en metálico. En la primera corrieron 7, ganando el policía Sr. Jeo, y en la segunda 11, venciendo el Sr. Tacón y el Sr. Guetto.

Acto seguido se dió principio al concurso de belleza para niños y niñas menores de 12 años, asistiendo 30 niños y 60 niñas, siendo premiados de los primeros, Carlos Bull, Hugo Reizach y Guillermo Emery; y de las segundas, tuvo que dividirse en tres bandos; primero, por las rubias; segundo, por las morenas, y tercero, por las que eran conducidas en brazos. De las rubias obtuvieron premios, Vera

Day, Niza Werte y Eva Undery; de las morenas. Emilia Maudó, Gaby Andivert y Polly Moattaná, y por último de las del tercer bando, Dennis Shergold, Margaret Clemt é Hilda Taylor. Además hubo un premio extraordinario para la niña Mauriel Hályard.

El día 28, se celebró la exposición de coches de punto, carros, etc., organizada por la Sociedad Protectora de Animales, tomando parte trece coches, premiándose á los números 17, 85 y 90; en el de carros tirados por mulos tomaron parte seis, obteniendo premios los números 26, 63, 64 y 7, y el de tirado por burros, los 122 y 101. Luego hubo un concurso de burros de carga, premiándose los de la propiedad siguiente: del Sr. Morales, Sr. Villatoro, Sr. Alvarez y el del Sr. Aragón.

Comienza los deportes gimnásticos, por un equipo compuesto del Batallón Wiltshire y otro del Real Cuerpo de Artillería, siendo muy aplaudidos todos sus trabajos.

El día 29 continuaron los ejercicios gimnásticos por los *boy-scouts* amenizando el acto la banda de pitos y tambores de los mismos, la que tocó bonitos y alegres paso-dobles.

Día 30.—En Puerta de Tierra, verificóse la segunda partida de football por la «Copa Ferrary» entre los equipos «P. Of Wales» y el «R. Sovereign», triunfando el primero por 3 *goals* á 1.

Una vez terminada, el Presidente de la Asociación Civil, hizo entrega de la Copa al equipo vencedor, siendo éste calurosamente aplaudido por el público.

Por la tarde celebróse en el real de la feria carreras de cintas en bicicletas, obteniendo el primer premio el Sr. Angel Chipeulúa y el segundo, el Sr. P. Gache.

Día 31.—Concurso musical por una banda y tercera función de fuegos artificiales.

Día 1.º de Junio.—En esta fecha tuvo lugar la semi-final del tiro de cuerda, tomando parte la compañía 55 del Real Cuerpo de Artillería, que venció á la compañía A del Regimiento Wiltshire y la compañía B del mismo regimiento, obtuvo la victoria al tirar con la compañía número 8 del R. C de Artillería.

Día 2.—Segunda batalla de flores y confetti, concurriendo 12 automóviles y 5 coches. El auto mejor presentado fué el del «Mediterranean Rowing Club» que representaba un cisne que por su precioso aspecto fué muy aplaudido, al hacer la entrada en el paseo, por el numeroso público; en dicho auto iban diez elegantes y bellas señoritas y dos caballeros. Además presentóse un coche, el mejor adornado, del señor Pablo Laríos, figurando una gloria, en el que iban las hijas del citado señor.

En este día verificóse la última partida de tiro de cuerda entre los equipos de la compañía 55 del R. C. de A. y el de la compañía B del Batallón Wiltshire, venciendo el primero.

El día 3, último de la Velada y cumpleaños del Rey Jorge V, tuvo lugar una gran parada militar en Puerta Tierra, donde asistieron todas las tropas de esta guarnición y el general español del campo, con su estado mayor y una escolta de caballería de lanceros de guarnición en Algeciras; después de la fiesta y tras elocuentes discursos del general inglés, marcharon los españoles á Algeciras para asistir por la noche á la comida de gala.

Por la tarde de este día tuvo lugar el concurso de trajes para niños, obteniendo el primer premio el niño José Bacerra vistiendo el traje de buzo con su bote, muy bien presentado, el segundo, Juan Pitto con el traje de vaquero andaluz; tercero, Dionisio King, de Jefe Indio, concediéndose premios á F. Joaquín, de limpiabotas; Alfredo García, de colillero; Antonio Avellano, de abogado; Bonnie Fleetivood, de Cupido; Jaime Stervart con el antiguo uniforme del Regimiento Royal Scots Fusiliers, y al niño Ernesto Dalmedo, de húsar.

Las niñas premiadas fueron G. Wilhison, kábila india; Irene Williams, segunda gitana vendedora de encajes; Noza O'Donnell, de aya; también se

dieron premios á las niñas Rors Martinez, de emigrante, y Mercedes Olivero, de gitanilla. Terminado este concurso, empezó el reparto de todos los premios que durante los espectáculos de la Velada del Imperio, fueron ganados. Dichos premios fueron dados por el Sr. Gobernador Sir Harbert Miles y su distinguida esposa en compañía del almirante Broch con todo el estado civil y militar.

En la noche tocó en el real la banda española antes citada, siendo muy aplaudida; á las diez fué la última exhibición de fuegos artificiales, quedando pues, con este espectáculo, terminada dicha fiesta de la *Velada*.

A la una de la noche y en un vapor salieron de esta para Algeciras el general de esta, la banda de Extremadura y bastante público.

Hasta otra.

EDUARDO S. AVELLANO.

Corresponsal.

BALOMPIÉ

Es la primera vez, desde que viene publicándose DEPORTES, que no tengamos ni una línea relacionada con este deporte en Cádiz para su publicación en la edición presente.

Así es, que solo damos á conocer los resultados de algunos partidos celebrados en poblaciones del Norte, con el exclusivo objeto de no dejar pasar

este número sin la información balompédica, por muy escasa que esta sea.

Por la relación de sociedades deportivas que venimos publicando en la segunda plana de la cubierta, aparecen cinco clubs que cultivan el football en Cádiz, y parece increíble no hayan celebrado en esta última decena ni un partido siquiera, aunque este solo fuere de entrenamiento.

¡Todo en este mundo pasa..!

Irún.—El pasado día 7, tuvo lugar un encuentro entre los clubs «English Wauderess» y el «Real Racing Club», de esta.

Obtuvo la victoria el primero por 4 *goals* á 0

Vigo —Celebróse un partido infantil el día 31 del pasado, entre los equipos del «Real Vigo Sporting», y el del «Pontevedra S. C.», quedando á 3 por 1 tanto, respectivamente. Este partido fué definitivo para el campeonato infantil local.

Barcelona - El día primero entre el «Notts Couty» y el «Barcelona», quedando á 4 por 0.

Madrid.—«Sociedad Gimnástica Española», 4 *goals* por 2 del «Madrid F. C.», el pasado día 31.

Coruña.— «Real Club Fortuna», de Vigo con el «Real Club Coruña», éste 2 por 1 del primero.

En el Puerto de Santa María, tendrá

lugar en fecha próxima un partido amistoso entre un equipo jerezano y uno portuense.

—También se celebrará un concurso para el que ha regalado el Ayuntamiento un billete de 100 pesetas.

—El domingo 7 del corriente tuvo efecto en la próxima ciudad de San Fernando, un amistoso partido entre el equipo isleño «Alfonso XIII» y el «Andalucía C.», de Cádiz.

De esta lucha, resultó vencedor el gaditano por 3 *goals* á uno de su contendiente

Se distinguieron del «Alfonso XIII», el defensa derecha Sr. Lamadrid, y los delanteros Forero y Navarro.

Del «Andalucía», Castro, Corrales, Palmes y Gómez.

NUESTRA PORTADA

Aparece la fotografía de la entrada al Parque Genovés, —antes «El Peregil», —cuyo paseo tomó el nombre que tiene hoy, al terminar su renovación en 1892.

Es el mejor de la ciudad; posee una artística cascada artificial, un salón de espectáculos, muy capaz y de bonita factura. Dicho salón es propio para el verano, en el que se pueden presentar en su escenario, números de variedades.

En su amplia sala, antes se patinaba, sport que hoy se carece en Cádiz;

ignorando el por qué, se dejó de cultivar tan simpático ejercicio.

Además contiene dicho Parque un umbráculo para plantas de sombra y de salón; como paseos tiene uno espacioso, el de Palmeras, en el que hay un kiosko para los conciertos musicales que los domingos tienen lugar en el mismo.

Un pintoresco bosque, en cuyas inmediaciones existe un manantial artificial y una pajarera.

Este Parque Genovés, está cerrado

por una artística verja. En este delicioso y encantador paseo se celebra en el mes de Agosto la acreditada «Velada de los Angeles», la cual promete ser en el presente año, mucho más atractiva que la pasada.

Al final del mismo se encuentra el campo de juego del «Español F. C.» y el polígono del Tiro Nacional. Al lado izquierdo del Parque, hay un paseo de carruajes que todo lo que de él se diga es poco.

X.

EL EXPLORADOR

Conferencia reglamentaria.

(Continuación.)

De ningún modo. En todas las esferas de la vida, tanto individual como social, y en todos los organismos hay y debe haber orden y donde hay y debe haber orden, debe haber y hay obediencia y disciplina. Es más, yo afirmo que el prototipo de la obediencia y disciplina no está en el cuartel sino fuera de él. En el cuartel se trata de moldear al soldado; pero este es ya un hombre con el cerebro orgánicamente formado, y es cera bastante endurecida que solo admite ciertas y superficiales modelaciones á un fin particular encaminadas, y su disciplina basada está principalmente en el *temor* á los

castigos que imponen sus severísimas y sabias ordenanzas y leyes penales, y para nada entra en ella la convicción, al prestigio y la respetuosa discusión y juicio crítico de lo mandado; el que recibe la orden solo puede ver de un lado el cumplimiento de lo ordenado y de otro el castigo severísimo á la desobediencia impuesto. Esta obediencia, esta disciplina, serán todo lo conveniente y necesarias que se quiera, pero son las más similares á la de la máquina y á la del esclavo, y por lo tanto en un todo distanciada de lo que la moderna pedagogía trata de imprimir en el niño.

El cerebro del niño es tabla rasa en la que nada hay escrito y en la que el pedagogo trata de escribir las leyes que regulen en lo futuro la felicidad del niño transformado en hombre: el cerebro del niño es cera virgen y blandísima, susceptible de todas las modelaciones por profundas que estas sean, y los procedimientos y las finalidades de estas modelaciones tienen que ser muy distintas de las empleadas en el soldado.

Nada quiero decir sobre la obediencia y disciplina en ciertos colegios y en los seminarios, noviciados y congregaciones religiosas, y sobre el concepto que de aquellas se tiene en dichos centros. Nada quiero decir porque pudiera tener mi crítica cierto matiz religioso y el reglamento lo prohíbe con gran acierto y aunque yo soy incapaz de faltar al reglamento, mis palabras pudieran ser mal interpretadas. Solo he de decir que en verdadera pedagogía el concepto de disciplina y obediencia es la completa antítesis del que en dichos centros se tiene. No me cansaré de repetirlo porque con caracteres de fuego quisiera grabarlos en la mente y espíritu de nuestros instructores, jefes de tropa y de cuanto en nuestra institución tienen mando. «Nada absolutamente, nada de cuartel, de colegio, de seminario, de noviciado, de congregaciones religiosas». «Nada, absolutamente nada

que se funde en el *temor*, en la *sugestión*, en la *anulación*, en la *debilitación* de la *voluntad*, ni en el endiosamiento de los que mandan y en el envilecimiento y maquinismo de los que obedecen.» Si á algo se parece la disciplina nuestra, es á la familiar.

No sois los *superiores*, soy los *padres* y los *hermanos mayores* de aquellos á quienes dirigís. Vuestra autoridad cesa, en el mismo punto donde el orden y el bien común quedan asegurados. Vuestro derecho á dirigir y á ser obedecidos fielmente no es incompatible con el derecho que los que obedecen tienen de juzgar vuestras órdenes y el uso que de vuestra autoridad haceis. *Cariño, convicción, ejemplo y confianza* merecida, he aquí los pilares que han de sustentar vuestra autoridad. Por voluntad libre y convicción se entra en los Exploradores; por voluntad libre y convicción se permanece entre ellos; por voluntad libre y convicción se debe mandar y se debe obedecer.

Cuando comentemos el artículo 3.^o de nuestro Código, volveré sobre este punto que considero el más importante de la pedagogía; tanto que el concepto del mando y de la obediencia son la piedra angular de toda la moral sociológica y de toda la educación ciudadana. Por ahora solo os diré: que hasta aquí se ha tenido de la obediencia tanto en política como en religión,

VISTAS DE TURISMO



Peñasco conocido con el nombre de *La Chokolatera*, en la carretera de Jerez á Algeciras (Cádiz), situado á 12 kilómetros de los Barrios, en dirección á Valdespera y Alcalá de los Gazules.—(Cliché de D. Enrique Martínez.)

un concepto falsísimo que ha dado fustisimos frutos La obediencia como supeditación de un hombre á otro hombre, no puede ser un fin, sino un medio, no puede ser una virtud ni un bien absoluto, sino relativos. Como *capitis diminutio* de nuestra libertad, es un mal necesario solo convertible en virtud y en bien á cuanto tiene por objeto robustecer y conservar en su mayor integridad esta misma libertad y armeniarla con la libertad de los demás.

Un grado menos del necesario, es anarquía; un grado más, es servilismo y mecanismo en unos y tiranía y endiosamiento en otros. Dentro de estos límites la disciplina y la obediencia

son convenientes, necesarias y santas.

El veneno en pequeña dosis, limitada á la cantidad absolutamente indispensable, salva y fortifica; en exceso, enferma y mata

No quiero proseguir. No quiero dar demasiado alimento intelectual á vuestro cerebro, todavía débil y poco desarrollado, y para meditar ya teneis materias sobradas con lo dicho. Solo debo deciros una cosa: Aunque empleo un lenguaje, el más sencillo posible, comprendo que los más pequeñitos no podeis comprenderme, ni por ahora hace falta

En un día me comprenderán. Ahora yo me dirijo al público en general para desvanecer dudas y falsos concep-

Se necesitan corresponsales en diferentes poblaciones.

tos, y sobre todo á los *instructores* para que meditando lo que digo, puedan empaparse de mi espíritu ponerlo en práctica y poco á poco imprimirlo en sus discípulos.

Encargado, como ya he dicho, de organizar estas conferencias, con la ayuda de Dios, yo os traeré aquí profesores de diversas especialidades, para que os den conferencias teórico-prácticas. Por ejemplo, para que en el lenguaje más claro y sencillo posible os expliquen la panificación y así que os hayan dado *una idea* sobre esta industria, os la enseñen *de visu* llevándoos á una panificadora mecánica, y después os la enseñen prácticamente haciéndoos hacer pan por vosotros mismos. Lo mismo haremos con la imprenta, los tejidos, el vidrio, la electricidad, etc., etc. Nuestro sistema es el santo y fecundo matrimonio entre la *teoría* y la *práctica*. En algunos países la teoría es desdeñada por la práctica y la ciencia adquirida es superficial y puramente mecánica; en otros, la práctica brilla por su ausencia. Ambos sistemas son falsos pero en España tenemos que dar la preferencia á la práctica por la sencilla razón de que nuestros niños y estudiantes mueren de empacho de teoría y hambre de práctica.

(Continuará.)

El pasado domingo 7, se reunieron

en junta general los socios de esta institución.

Púsose á votación la nueva Junta Directiva, quedando esta en la forma que sigue:

Presidente, D. Carlos Barrie; Vice-
Presidentes, Excmo. Sr. D. José Ce-
brián é Ilmo. Sr. D. Manuel García
Noguerol; Vocales, D. Enrique Martí-
nez y Ruiz de Azúa, D. Pelayo Qui-
ntero, D. Manuel Guerrero, D. Leonar-
do R. Lavín, D. Fernando G. del Va-
lle y D. Miguel Guilloto Segundo Te-
sorero-Contador, D. Juan Martínez
Barbadillo; Secretario-Comisario, don
R. Fernández Llebrez.

Este señor leyó una extensa y bien
escrita memoria.

Repartióse entre los asistentes al ac-
to la memoria del Comité Directivo y
un reglamento de la Hucha del Explorador.

D. Enrique Martínez, regalo para
que figure en la biblioteca la obra de
Echegaray, editada por el Cuerpo de
Ingenieros, en cuyo volumen aparecen
todos los artículos periodísticos de tal
eminencia en el periodismo.

Fué muy felicitado.

Ciclismo, Motociclismo y automovilismo

El conocido joven, particular amigo
nuestro, D. Fernando Portillo y Ruiz,
ha adquirido recientemente la motoci-

cleta que antes era de D. Antonio Palacios.

—El pasado día 8, se efectuó la inscripción en el registro del Gobierno Civil de esta provincia, de dos automóviles «Hispano-Suiza», propiedad de D. Alejandro Ivison, cuyo señor lo destinará para el servicio de pasajero, y de cuya marca es representante en esta provincia.

Dichos autos están reconocidos por los números 128 y 129 de matrícula, siendo sus fuerzas de 40 H. P. y de 4 cilindros.

—Con motivo de la festividad del Corpus, han recorrido nuestras calles 16 automóviles, una moto-side-car, ocupada por una señora y un caballero, 29 bicicletas y una motocicleta; todos forasteros.

—D. C. E. de la F. ha recibido una extensa cantidad de nuevas bicicletas para su venta.

—Durante algunos días ha permanecido en esta, un coche-auto-taller militar, marca «Benz» el cual va destinado á Larache.

—La U. C. G. celebrará junta general ordinaria en este mes, como previene el Reglamento.

—La sociedad Ciclista Bilbaina celebrará un campeonato en esta segunda quincena. Reinando mucho entusiasmo.

—La Sociedad Ciclista Jerezana, no concurrió á las carreras de cintas que

se les habían encomendado en Chiclana, cuya celebración debía haberse llevado á efecto el pasado día 13, festividad de S. Antonio.

—El campeonato de ciclismo de Alava, se ha vuelto á cambiar de fecha, siendo esta en el mes presente, ignorándose aún el día fijo.

Toros y novillos.

(11 y 14 de Junio.)

Subvencionada por el Ayuntamiento y á beneficio del Asilo de la Infancia, la empresa taurina de esta, tuvo á bien celebrar una corrida de toros y una novillada.

Los socios de la citada empresa, aprovechándose de las ganancias seguras que reportan cualquier espectáculo en ese día, formó con «Morenito de Algeciras», «Regaterín» y «Manolete», más seis astados de Bohorquez, una combinación que como se vé es medianísima tanto en toros como en toreros.

Y como se pensaba resultó, los toros fueron terciados pero nobles, los maestros con una apatía grande, derrocharon prudencia al por mayor y el público salió del circo bostezando y reñegando del carísimo precio que pagó por las entradas.

—El día 14. tuvo lugar la novillada y con seis novillos de la antes citada

ganadería se las entendieron Rodarte, Manuel Díaz Domínguez y Francisco Mateo.

Rodarte es un torero cuajado.

Conoce mucho el toreo y en esta corrida se mostró muy valiente; le salieron las cosas á su gusto y el público le ovacionó varias veces y hasta se le concedió una oreja.

Domínguez está hecho un señor matador de toros. Se colocó muy bien, bregó mucho y con acierto; muleteó tranquilo é inteligente y con la *espá*, ya lo sabemos, es el *cólera*. En el segundo metió un estoconazo formidable aplaudiéndosele, y se le concedió la oreja.

Salió el tercer novillo Paco Mateo lanceó con valentía. Con unos deseos grandes tomó los palos y después de intentar el quiebro, se metió bien de frente, una banderilla quedó en lo alto y la otra caída y la bárbara acometida del público repulsivo que ignora, estalló furiosa y el odio y la envidia quedaron vengados... y en fin para qué hablar más Paco Mateo, más que valientísimo estuvo temerario. Con la capa y en quites estuvo buenísimo demostrando lo buen torero que es, y con la muleta despreciando la vida en el tercero que era un poste y superior de verdad en el último. Con el pincho le falta práctica y sin embargo estuvo muy bien en el sexto.

Señores, aunque Paco Mateo sea de

Cádiz, (cosa rara) será torero, ó si no, al tiempo.

JUAN HERRERA.

La educación física de la mujer

Ayer y hoy.—¿Qué es la educación física?—La educación física, la estética y la higiénica.—Enseñanzas de la historia.—Las mujeres espartanas.—La mujer inglesa y los deportes.—Medios para obtener una buena educación física.—La gimnasia sueca.—Beneficios del deporte.—Deportes recomendables.—El aire libre, la luz y el agua fría.—Una campaña patriótica.

Los propagandistas de la educación física no habíamos tenido el placer de ver figurar en los programas de juegos florales temas relacionados con esta sana orientación de la vida moderna. Por eso merecen un aplauso muy caluroso y muy sincero la Sociedad Arte y Sport, y su celoso Presidente, cuyos entusiasmos por los ejercicios físicos y cuya labor intensa en pro del deporte son conocidos y elogiados, no solo en la región levantina, sino en el resto de España.

El tema, cuyo desarrollo propone la benemérita Sociedad antes citada, es de un interés trascendental, porque elevar el nivel físico de la mujer, es elevar el nivel de la familia, base de la Sociedad.

Ayer y hoy.

En nuestras antiguas costumbres— como ha dicho la ilustre escritora Colombine— las niñas no hacían gimnasia; es más, no se les dejaba jugar libremente con sus hermanos, y mientras los niños saltaban, jugando para satisfacer una necesidad de su organismo, se obligaba á las niñas á permanecer sentaditas y quietas.

Este sistema de educación dió generaciones de jóvenes nerviosas, anémicas, neuróticas é incapaces de resistir la menor fatiga.

La moda parecía complacerse en que se formasen mujeres pálidas, débiles, martirizadas por corsés, zapatos y vestidos, tristes y lánguidas, que empleaban el tiempo entre el tocador y la novela romántica.

Se creía que el desarrollo físico perjudicaba la espiritualidad y la gracia femenina, y de aquí esa educación falsa, cuyos efectos pronto ejercieron influjo sobre la sociedad.

Pasaron ya, por fortuna, aquellos tiempos en que la mujer *metidita en casa* era la única reputada como hacendosa y honesta. Hoy está fuera de duda que la vida sedentaria, la inacción del cuerpo en contraposición al trabajo continuo del espíritu producen desequilibrios nerviosos que se traducen en neurastenia, histerismo, artritis, etc., etc., y hay necesidad de agitarse, de hacer trabajar al organismo

muscular para que el equilibrio reaparezca y la sangre circule con fuerza, llevando oleadas de vida al corazón, y al espíritu paz y firmeza.

¿Qué es la educación física?

Según afirma el profesor Mosso, la educación física tiene por objeto fortificar el organismo y hacerlo más resistente dando al cuerpo belleza y rítmica de líneas.

De aquí la positiva influencia que ejerce la educación física en la higiene y en la estética.

Todos sabemos que la belleza es hereditaria; y ningún legado puede dejarse de mayor importancia á una hija que la belleza corporal si ésta va unida armónicamente á la belleza moral.

Los tratadistas antiguos y modernos están de acuerdo al afirmar que hay pocas mujeres tan fuertes moralmente como la mujer española. Si á su fortaleza moral uniese la física, por medio de los ejercicios al aire libre, la mujer española sería la perfección femenina, como ha dicho, muy atinadamente, D. Torcuato Luca de Tena.

La educación física, la estética y la higiene.

La historia y la ciencia nos dicen que la belleza femenina no puede adquirirse y conservarse si no es por medio del ejercicio físico, metódico y racional.

Una autoridad femenina tan indiscutible como doña Emilia Pardo Bazán, afirma que por medio de la educación física consigue la mujer aumentar en estatura y vigor, respira mejor y enriquece su sangre.

Todos estos factores determinan necesariamente un desarrollo más armónico en las líneas, una salud más perfecta, y, por consecuencia, mayor belleza.

Como se ve, se hallan tan unidas la estética y la higiene en la mujer, que no es posible separarlas al contrastar los efectos que sobre ambas ejerce la cultura física.

V. CASTRO LES.

(Se continuará)

DESPEDIDA

Con motivo de ausentarse dentro de unos días, de Cádiz, el conocido e inteligente footballista, el joven D. Ignacio Parada, se organiza por varios íntimos suyos, una *clásica cena* de despedida, en prueba del aprecio y cariño que le profesan.

Parada no cuenta más que 17 años de edad, pero sí podemos decir que posee vastos conocimientos de su *sport* favorito, el balompié, habiéndose hecho acreedor á numerosas y nutridas ovaciones en los *matches* que él ha jugado.

De tan simpático acto, daremos cuen-

ta á nuestros lectores, si se lleva á efecto.

Nosotros, como particulares amigos, no hemos tenido por menos que adherirnos.

Por adelantado deseámosle, así como á su distinguida familia, un viaje feliz, y á Paradita, como le llamamos, obtenga en sus estudios, éxitos completos, y por último, que su ausencia no sea muy duradera.

Comentarios y noticias.

Errata.—En el pasado número apareció en la portada del mismo el número 65, debiendo ser el 66. Dicha equivocación aparecerá en el presente como así mismo aparecerá el próximo, debido á tener tirada ya las cubiertas de los citados tres números.

—Hemos recibido las visitas de los periódicos *El Turista*, de Granada, y *Los Exploradores*, de Palencia, con los que muy gustosos dejamos establecido el cambio.

Corresponsal.—Lo ha dejado de ser en Jerez de la Frontera de esta revista D. Antonio González Lauzan, por haber marchado á Nueva York, desde cuya capital nos remitirá noticias.

Número de Muestra.—Los que reciban un ejemplar de esta publicación con el sello en su portada de «Número de muestra» y no lo devuelvan antes del día 1.º, se les considerarán suscriptores á contar desde el próximo mes de Julio.

TIP. COMERCIAL.—Antonio López, 3.

GABINETE MECANOTERÁPICO

*Gimnasia sueca, etc., para ingreso
en las Academias Militares.*

Masaje Higiénico y Médico.

ZORRILLA, 6 Y 8 (ANTES PUERTO): CÁDIZ

DIRECTOR:

Gabino G. Barona.

Ideal Room

ANCHA, 20

Sucursal del Café Parisián

CENTRO DE REUNION

DE LOS

FOOTBALLISTAS

EL FENIX

Papelería y Útiles de Escritorio.

Gran surtido en estuches de papel y sobres para cartas **Sportmen**, así como también **Exploradores**.

San Francisco, 15.

CADIZ

Royal Enfield.

La marca más ligera
y de más renombre.

Bicicletas y Motocicletas.

Ventas al contado y á plazos.
Representante en Cádiz y San
Fernando: JUAN GUIRAO. Al-
calá Galiano y Argantonio. Sa-
lón de alquiler y reparaciones
de las mismas.

Depósito de SINALCO. P. Mina, 4. Cádiz

*Bebida sin alcohol, refrescante y de
buen paladar.*

En este Establecimiento, se sirve café con es-
merado servicio, además vinos de Valdepeñas y
al estilo de Madrid.—Aguardientes, vinos, licores
y refrescos.

Latonería de Manuel Soane.

Artículos de latón y hojalata.-Aparatos
modernos y techumbres de zinc.-Restaura-
ción de bombas.-Instalaciones para gas y
agua.

P. Loreto, 5.-Cádiz.

RIVERA Y C.^A

Motores Marítimos.

Duración. - Baratura.

Sencillez.

Para informes en la Oficina de Turismo.

CADIZ

EL TELESCOPIO

ALAMEDA DE APODACA

PARADA OFICIAL DEL TRANVÍA

Manzanilla de todas las más acreditadas marcas, licores, aguardientes, refrescos y café.—Sus correspondientes *platitos*.—Se sirven o stiones en concha y fritos y mariscos de todas clases.

VISTA A LA BAHÍA

El mejor POSTRE conocido, son las acreditadas pastillas de café y leche

★ **LA CABRA** ★

De venta en las principales Confiterías.

Tipografía Comercial

ANTONIO LÓPEZ Y AHUMADA, 6.

Prontitud. Esmero. Economía.

CÁDIZ

LECHE MALTEADA

DE

"HORLINCH"

EL MEJOR ALIMENTO PARA TODOS

De venta en las principales farmacias, droguerías y ultramarinos finos.

Taller de Fotograbados.

F. ABARZUZA

DELICIAS, NÚMERO 3.-CÁDIZ

Línea, directo, bicolor y tricromía. Reproducciones artísticas de todas clases. Especialidad en confección de catálogos industriales. Originales para carteles, revistas, menús y anuncios.

Almacén de Muebles

DE

JOSÉ BAUTIS RODRÍGUEZ

San Francisco, 21.-Cádiz.

Toda persona que visite este Establecimiento, encontrará un extenso surtido en muebles de todas clases á precio samamente económico.

DISPONIBLE

J. RAMIREZ SILVERA

PINTOR DECORADOR

Imitaciones de maderas y mármoles. Se pintan fincas y buques. Adorno y decorado de habitaciones al temple, óleo y barniz.

Taller de Pintura: Plaza de Mina, 4.-Cádiz.

DEPORTES

REVISTA DECENAL

FERNÁN CABALLERO, NÚM. 16, PRIMERO

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

En España al mes 0,50 ↓ En el Extranjero al mes . . 0,75

Anuncios según tarifa. † Pago adelantado.

Se necesitan corresponsales en diferentes poblaciones.